

P.O.S.

HAWORTH®



**dyes**

The intelligence of a system – its function – is derived from the intelligence of its form. Design is also strongly influenced by the material used. The functional design of P.O.S. and the lightness of aluminium allow for its excellent flexibility and stability, its long service life, and timeless aesthetic.

Die Intelligenz eines Systems – seine Funktion – leitet sich unter anderem von der Intelligenz seiner Form ab. Design wiederum wird in starkem Maße durch das Material beeinflusst. Das funktionale Design von P.O.S. und die Leichtigkeit des Aluminiums fördern seine übertragende Flexibilität und Stabilität, seine Langlebigkeit und zeitlose Ästhetik.

#### P.O.S. - Process Oriented System

The modular design of the P.O.S. table system facilitates long-term and short-term modifications. Furniture systems that meet said requirements are designed differently than conventional furniture. Such high functionality requires an intelligent system. The basis is a modular and variable aluminium frame. This frame supports a variety of functionally and formally different modules that are easily assembled and removed without additional tools. P.O.S. is optionally available with A-legs or round legs.

Das Tischsystem P.O.S. bietet eine modulare Architektur, die es ermöglicht, langfristig auf kurzfristige Änderungen zu reagieren. Möbelsysteme, die diesen Anforderungen gerecht werden, sind anders konzipiert als herkömmliche Einrichtungen. Voraussetzung für diese hohe Funktionsfähigkeit ist eine „Systemintelligenz“. Die Basis dafür ist ein modulares und variables Tragwerk aus Aluminium. Dieses nimmt eine Vielzahl von funktionell und formal unterschiedlichen Modulen auf, die jederzeit werkzeugfrei montiert und demontiert werden können. P.O.S. ist wahlweise mit A-Fuß oder Rundfuß lieferbar.

Le système de table P.O.S. propose une architecture modulaire permettant de réagir à long terme aux modifications du court terme. Les meubles adaptés à ces exigences sont conçus différemment des agencements traditionnels. Cette fonctionnalité avancée nécessite avant tout une "intelligence de système", qui repose sur un concept porteur modulaire et variable en aluminium. Ce dernier accueille des modules aux fonctions et aux formes variées, à monter et démonter à n'importe quel moment et sans outil. P.O.S est disponible au choix en piétement A ou en piétement arrondi.

Het tafelsysteem P.O.S. biedt een modulaire structuur, die het mogelijk maakt, snel te reageren op veranderingen op de lange termijn. Meubelsystemen, die voldoen aan deze eis, zijn anders ontworpen dan de gebruikelijke inrichting. Voorwaarde voor deze grote functionaliteit is „systeemintelligentie“. De basis daarvoor is een modulair en variabel dragersysteem uit aluminium. Dit frame neemt een grote variatie van functioneel en naar de vorm verschillende modules op, die op elk ogenblik kunnen worden gemonteerd en gedemonteerd zonder gereedschap. P.O.S. is naar keuze leverbaar met A-voeten of met ronde voeten.

Design:

Daniel Korb, Korb+Korb and Haworth Development Center



fixed A-leg, 72 cm  
A-Fuß starr, 72 cm  
Piétement A fixe, 72 cm  
A-voet, star, 72 cm



height adjustable A-leg, 68-82 cm  
A-Fuß höheneinstellbar, 68-82 cm  
Piétement A réglable en hauteur, 68-82 cm  
A-voet, in de hoogte instelbaar, 68-82 cm



fixed A-leg on castors, 72 cm  
A-Fuß starr auf Rolle, 72 cm  
Piétement A fixe sur roulettes, 72 cm  
A-voet, star op wieltjes, 72 cm



New architectural trends, mixed office designs and new organisational philosophies call for office systems that meet such requirements and blend unpretentiously with the architecture. Direct/indirect framelights project harmonious worklight without lampshades; and with colourful textile screens, they feature an outstanding light performance across the room and on the ceiling.



Neue Architekturformen, gemischte Büraumarten und neue Organisationsphilosophien – gefragt sind Office Systeme, die diese Anforderungen zulassen und die sich unprätentiös in die Architektur einfügen lassen. Die direkt / indirekt strahlenden Framelight-Leuchten spenden blendfrei-harmonisches Arbeitslicht und inszenieren in Verbindung mit farbigen Stoffdächern eine außergewöhnliche Lichtperformance an der Raumdecke und im Umfeld.



De nouvelles formes architecturales, des types d'espace de bureau mélangés et de nouvelles philosophies d'organisation - les systèmes de bureau actuels doivent répondre à ces exigences et s'intégrer avec simplicité dans l'architecture. Les éclairages directs / indirects „Framelight“ diffusent une lumière de travail harmonieuse et anti-éblouissante et créent, en liaison avec des plafonds en tissus colorés, une ambiance lumineuse exceptionnelle sur le plafond et dans l'environnement.

Nieuwe architectuurvormen, gemengde soorten kantoorruimten en nieuwe organisatiefilosofieën – office systemen, die aan deze eisen beantwoorden en zich pretentieloos in de architectuur laten inpassen zijn veelgevraagd. De direct / indirect schijnende framelight-verlichting verspreidt harmonieus en zonder verblinden werkverlichting en zorgt in combinatie met kleurige stoffen afdekkingen voor buitengewone lichtprestaties op het plafond van de ruimte en in de omgeving.

L'intelligence d'un système – sa fonction – est due entre autre à l'intelligence de sa forme. Le design par contre est influencé dans une large mesure par le matériel. Le design fonctionnel de P.O.S. et la légèreté de l'aluminium favorisent son éminente flexibilité et stabilité, sa longévité et son esthétique intemporelle.

De intelligentie van een systeem – zijn functie – kan ondermeer worden afgeleid uit de intelligentie van de vorm ervan. Het design wordt op zijn beurt in grote mate beïnvloed door het materiaal. Het functionele design van P.O.S. en de lichtheid van het aluminium bevorderen de voortreffelijke flexibiliteit en stabiliteit, de duurzaamheid, en de tijdloze esthetiek.

One of the major advantages of P.O.S. is its easy and unlimited upgradeability up to the fourth working level. A number of functionally and formally different modules can easily be added to or removed from the workstation. P.O.S. easily adapts to changing office structures or processes (space, workflow, technical equipment).

Einer der entscheidenden Vorteile von P.O.S. ist die einfache, unbegrenzte Ausbaufähigkeit bis in die vierte Ebene. Eine Vielzahl funktional und formal unterschiedlicher Module können jederzeit am Arbeitsplatz montiert oder demontiert werden. Ändern sich die Strukturen und Prozesse im Büro (Raum, Arbeitsablauf, Technik), passt sich P.O.S. an.

L'un des avantages exceptionnels de P.O.S. réside dans sa modularité simple et illimitée jusqu'au quatrième niveau. Un grand nombre de modules, aux formes et aux fonctionnalités variées, peuvent être montés ou démontés à tout moment sur le poste de travail. En cas de modification des structures et des processus du bureau (espace, déroulement du travail, technique), P.O.S s'adapte.

Een van de beslissende voordelen van P.O.S. is de eenvoudige, onbegrenste uitbouwmogelijkheid tot op het vierde niveau. Een grote keuze aan naar functie en vorm verschillende modules kunnen op elk ogenblik op de werkplek worden gemonteerd of gedemonteerd. Als de structuren en de processen in het kantoor veranderen (ruimte, werkproces, techniek), past P.O.S. zich aan.



height adjustable A-leg on castors, 68-82 cm

A-Fuß höheneinstellbar auf Rolle, 68-82 cm

Pitement A réglable en hauteur sur roulettes, 68-82 cm

A-voet, in de hoogte instelbaar, 68-82 cm

height adjustable round leg, 68-82 cm

Rundfuß höheneinstellbar, 68-82 cm

Piément arrondi réglable en hauteur, 68-82 cm

Ronde voet, in de hoogte instelbaar, 68-82 cm

fixed round leg, 72 cm

Rundfuß starr auf Rolle, 72 cm

Piément arrondi fixe sur roulettes, 72 cm

Ronde voet, star op wieltjes, 72 cm



P.O.S. helps to present a variety of individual workstation concepts. Ranging from individual workstations to double workstations and complex bench concepts. Adaptive modules, such as the textile screen shaped like a sail, help to design the space and offer mobile visual covers that facilitate concentrated work.

Mit P.O.S. lassen sich eine Vielzahl individueller Arbeitsplatzkonzepte realisieren. Vom Einzelarbeitsplatz, über den Doppelarbeitsplatz bis zu komplexen Benchkonzepten. Adaptive Module, wie das Segel, gestalten den Raum, sorgen für mobilen Sichtschutz und erhöhen dadurch die konzentратiven Tätigkeiten.

P.O.S. permet de réaliser de nombreux concepts de postes de travail individuels. Du poste individuel au poste double, jusqu'au très complexe concept bench. Des modules, comme la voile, structurent l'espace, garantissent une protection visuelle mobile et renforcent ainsi l'activité de concentration.

Met P.O.S. kan een grote keuze aan individuele werkplekconcepten worden gerealiseerd. Van de werkplek voor één enkele medewerker, via de dubbele werkplek, tot complexe benchconcepten. Adaptieve modules, zoals het zeil, geven vorm aan de ruimte, zorgen voor mobiele gezichtsbescherming en verhogen daardoor de concentratie bij het werk.



New Work is the current buzzword - everyone is aiming to find effective work scenarios for the future. Work is a dynamic process and flows well if prompt and flexible reactions are enabled. „Team stations“ combine mobile and fixed units to practical office layouts.

New Work in aller Munde - überall wird über effektive Arbeitsformen in der Zukunft nachgedacht. Arbeit ist ein dynamischer Prozess. Der bleibt nur dann im Fluss, wenn er schnell und flexibel reagieren kann. So kombinieren die „Team Stations“ mobile und statische Einheiten zu zweckmäßigen Office-Layouts.

Le concept de nouveau travail est très en vogue - partout, des nouvelles formes de travail efficaces sont envisagées pour l'avenir. Le travail est un processus dynamique. Il ne peut se maintenir à flot que s'il est à même de réagir de façon rapide et flexible. Les „Team Stations“ combinent ainsi des unités mobiles et statiques sous forme d'agencements de bureau adéquats.

New Work over heel de wereld - overal wordt nagedacht over de effectieve werkformen van de toekomst. Werken is een dynamisch proces. Alleen wie snel en soepel kan reageren kan mee met de stroom. Zo combineert u de mobiele en statische eenheden van „Team Stations“ tot een efficiënte kantoorlay-out.





P.O.S. is used to design representative, exclusive and functional management offices. P.O.S.'s round legs blend discreetly with the architecture. An uncompromising solution to accommodate the need for timeless relevance and unlimited flexibility.

Mit P.O.S. lassen sich repräsentative, anspruchsvolle und zugleich funktionale Management-Büros gestalten. Der P.O.S. Rundfuß fügt sich geradlinig und unaufdringlich in die Architektur ein. Eine kompromisslose Antwort auf das Bedürfnis nach zeitloser Relevanz und unbegrenzter Flexibilität.

P.O.S. permet l'organisation de bureaux de direction à la fois représentatifs, exigeants, et fonctionnels. La version P.O.S à piétement arrondi s'intègre dans l'architecture de façon rectiligne et discrète. Une réponse sans compromis au besoin de pertinence intemporelle et de flexibilité illimitée.

Met P.O.S. kan vorm worden gegeven aan representatieve, verfijnde en tegelijk functionele managementbureaus. De P.O.S. ronde voet integreert zich rechtlijnig en zonder opdrukken in de architectuur. Een compromisloos antwoord op het zoeken naar tijdloze relevantie en onbegrensde flexibiliteit.

The office becomes a living space and communication venue. Humans come together to communicate. In meetings, conferences and presentations. Here, P.O.S. helps to create a functional and motivating setting.

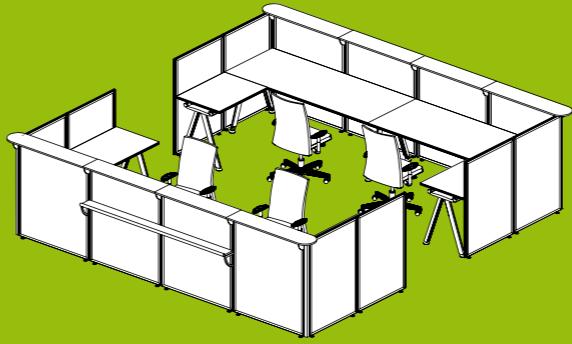
Arbeitsraum ist Lebensraum, ist Kommunikation. Menschen kommen zusammen, um miteinander zu reden. In Meetings, Besprechungen, Konferenzen, Präsentationen. P.O.S. schafft dafür den funktionellen und motivierenden Rahmen.

L'espace de travail est un espace de vie, de communication. Les hommes s'y retrouvent pour converser. À l'occasion de réunions, de discussions, de conférences, de présentations, P.O.S crée un environnement fonctionnel et motivant.

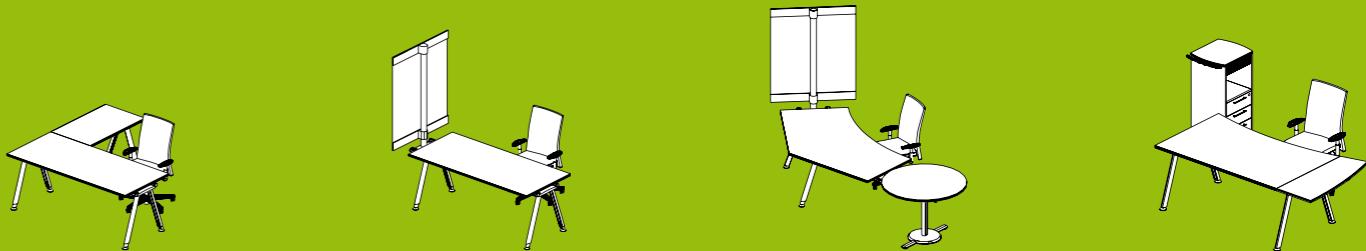
Werkruimte is levensruimte, is communicatie. Mensen komen samen, om met elkaar te praten. In meetings, besprekingen, conferenties, presentaties. P.O.S. schept daartoe een, functioneel en motiverend kader.



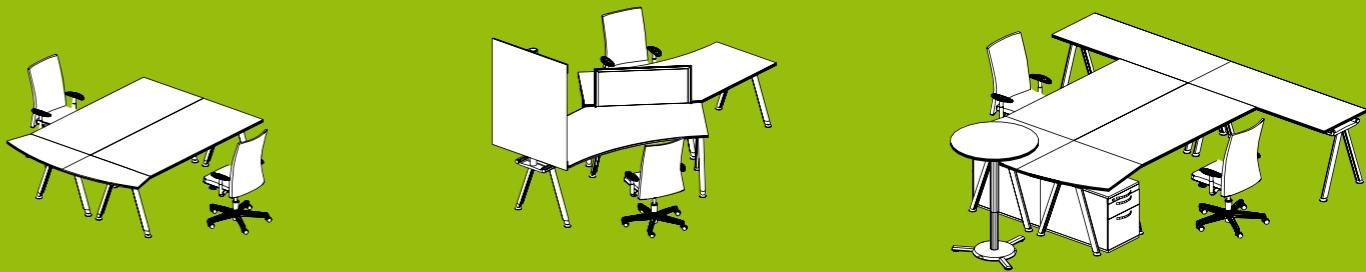
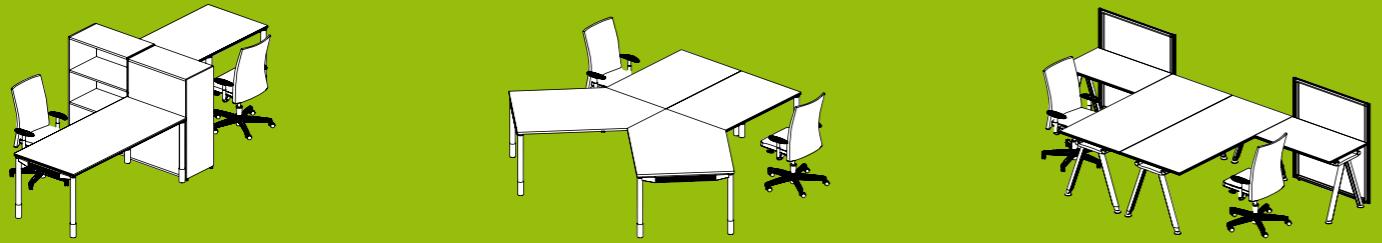
Reception desk | Empfang | Accueil | Receptie



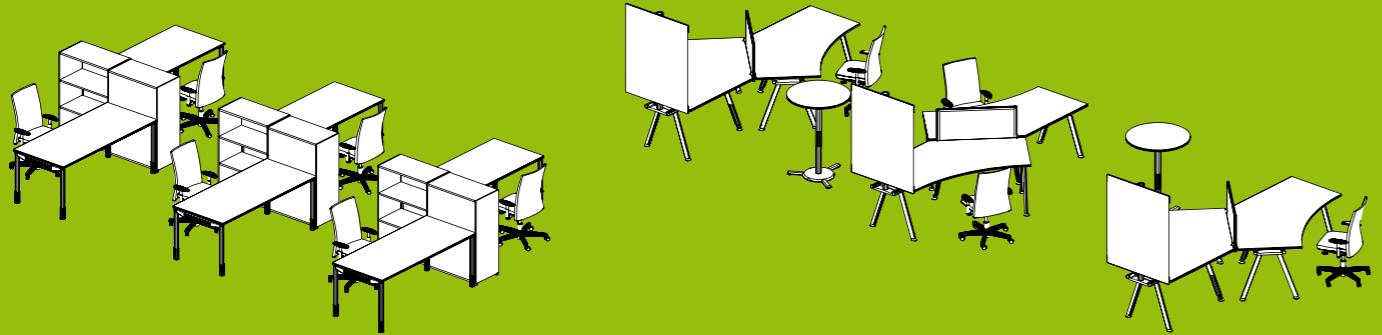
Individual workstation | Einzelarbeitsplatz | Poste individuel | Individuele werkplekken



Double workstation | Doppelarbeitsplatz | Poste double | Dubbele werkplekken



Team workstation | Teamarbeitsplatz | Poste de travail d'équipe | Team-werkplek



Bench | Banc | Banc | Bench



Electrification. P.O.S.'s electrification has to meet two important requirements: it should be easy to assemble and easy to reconfigure. It should also be simple. The cable and electrical unit adapts to individual needs - up to the ceiling connection if required.

Elektrifizierung. Die Elektrifizierung bei P.O.S. muss zwei wichtige Bedingungen erfüllen: sie muss um- und anbaubar sein. Und sie muss einfach sein. Die Verkabelung und Elektrifizierung orientiert sich dabei an den individuellen Anforderungen - falls nötig bis zum Deckenanschluss.

Électrification. L'électrification du P.O.S. doit simplement répondre à deux conditions : elle doit être convertible et simple. Le câblage et l'électrification sont ainsi orientés sur les besoins individuels - jusqu'au raccord au plafond s'il le faut.

Elektricitet. De elektriciteit moet bij P.O.S. voldoen aan twee belangrijke voorwaarden: ze moet om- en aanbouwbaar zijn. En ze moet eenvoudig zijn. De bedrading en de elektriciteit richten zich daarbij op de individuele eisen - indien nodig tot bij de plafondaansluiting.

A module system. P.O.S. can easily be configured to a number of various combinations, thus the system complies with ecological requirements. Aluminium, the primary material used, can be completely recycled and is thus suited for life-long use in the office. All materials can easily be separated and recycled.

Modul-System. Indem P.O.S. zu unzähligen Kombinationen leicht und schnell konfiguriert werden kann, erfüllt das System auch ökologische Forderungen. Als Basismaterial ist Aluminium hundertprozentig recycelbar und für einen lebenslangen Einsatz im Büro bestens geeignet. Alle verwendeten Materialien sind leicht trennbar und können in den Wertstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Système de modules. P.O.S. pouvant être facilement et rapidement configuré en un nombre illimité de combinaisons, le système répond également aux exigences en matière d'écologie. En tant que matériau de base, l'aluminium est 100% recyclable et convient idéalement pour une utilisation à long terme. Tous les matériaux utilisés sont facilement séparables et peuvent être réintégrés dans le circuit de recyclage des matériaux.

Module-systeem. Omdat P.O.S. gemakkelijk en snel tot talloze combinaties kan worden gecombineerd, voldoet het systeem ook aan ecologische eisen. Als basismateriaal is aluminium honderd procent recycleerbaar en prima geschikt voor een levenslang gebruik in het kantoor. Alle gebruikte materialen zijn gemakkelijk scheidbaar en kunnen terug in de grondstoffenkringloop worden binnengebracht.



**art.collection**  
**castelli**  
**comforto**  
**dyes**

**Benelux**

Haworth Benelux B.V.  
Archimedesbaan 2  
3439 ME Nieuwegein  
The Netherlands  
Tel. +31 30 287 70 60  
Fax +31 30 287 70 69

**Hungary**

Haworth Hungary Kft.  
Alkotás Point Building  
Alkotás út 50  
1123 Budapest  
Hungary  
Tel. +36 1 201 40 10  
Fax +36 1 201 19 95

**Spain**

Haworth Spain Ltd.  
C/Salvatierra 5  
1<sup>a</sup> planta  
28034 Madrid  
Spain  
Tel. +34 91 3980 480  
Fax +34 91 3980 481

**Czech Republic**

Haworth Czech s.r.o.  
The Park  
V Parku 2316/12  
148 00 Praha 4 - Chodov  
Czech Republic  
Tel. +420 272 657 240  
Fax +420 272 657 248

**Ireland**

Haworth Ireland Ltd.  
Five Lamps Place  
Amiens Street  
Dublin 1  
Republic of Ireland  
Tel. +353 1855 8840  
Fax +353 1855 8851

**Switzerland**

Haworth Schweiz AG  
Badstrasse 5  
5737 Menziken  
Switzerland  
Tel. +41 62 765 51 51  
Fax +41 62 765 51 52

**France**

Haworth S.A.S.  
166, Rue du Fbg. St. Honoré  
75008 Paris  
France  
Tel. +33 1 4564 4500  
Fax +33 1 4564 4545

**Italy**

Haworth S.p.A.  
Via Einstein, 63  
40017 San Giovanni in Persiceto  
Bologna  
Italy  
Tel. +39 051 820111  
Fax +39 051 826987

**United Kingdom**

Haworth UK Ltd.  
Cannon Court  
Brewhouse Yard  
St. John Street  
London EC1V 4JQ  
United Kingdom  
Tel. +44 20 73 24 13 60  
Fax +44 20 74 90 15 13

**Germany**

Haworth GmbH  
Communication Center  
Am Deisterbahnhof 6  
31848 Bad Münder  
Germany  
Tel. +49 5042 501 0  
Fax +49 5042 501 200

**Portugal**

Haworth Portugal SA  
Estrada Consigliéri Pedroso, 68  
Apartado 15  
2746-955 Queluz  
Portugal  
Tel. +351 214 345 000  
Fax +351 214 345 050

**USA**

Haworth Inc.  
One Haworth Center  
Holland MI 49423-9576  
USA  
Tel. +1 616 393 3000  
Fax +1 616 393 1570

Subject to technical and programme alterations, printing and other errors.

Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten.

Sous réserve de modifications techniques, erreurs d'impression et remaniements de gamme.

Technische wijzigingen, drukfouten en programmwijzigingen voorbehouden.

All mentioned brands and product names may be registered trademarks or trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged.

Alle verwendeten Marken und Produktnamen können eingetragene Markenzeichen sein oder Markenzeichen einzelner und werden hiermit anerkannt.

Toutes les marques et noms de produits sont des marques déposées ou des marques appartenant à leurs propriétaires respectifs et sont donc reconnues.

Alle merken en productnamen kunnen geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van hun respectievelijke houders zijn en hierbij erkend.